

**LICENČNÁ A FRANCHISINGOVÁ  
ZMLUVA  
OHĽADOM TECHNOLOGIE ONE-SHOT**

**REGISTRAČNÉ ČÍSLO: S\_2024/06/15**

ktorá vznikla medzi stranami

Názov: AZIN s.r.o.  
Sídlo: 040 01 Košice-Sever, Jedľová 3  
IČO: 50732692  
IČ DPH: SK21 20 43 99 04  
Číslo bankového účtu: : SK8483300000002901187780, Fio banka, a.s.  
Zastúpený: Ing. Alžbeta Szabó  
e-mail: [azin.kosice@gmail.com](mailto:azin.kosice@gmail.com)  
telefón: +421 908 568 818  
Ako majiteľ licencie **SOFTI** v SR - ďalej len: „**Majiteľ**“

a

Názov: Technické služby mesta Trebišov  
Sídlo: Stavebná 2165/2, 075 01 Trebišov  
IČO: 00188433  
IČ DPH: SK2020749951  
Číslo bankového účtu: SK44020000000002929622  
Zastúpený: Mgr. Mária Dohaňošová Lešková  
Tel. číslo: +421 908 346 306  
e-mail: [dohanosova.maria@trebisov.sk](mailto:dohanosova.maria@trebisov.sk)

ako registrovaný partner- predajca produktov **SOFTI** – ďalej: „**Partner**“

**Zmluvné strany** ako právne a finančne od seba nezávislé subjekty v uvedený deň a s nasledujúcimi podmienkami na základe vzájomnej dohody uzatvárajú túto

*zmluvu*

## **I. PREDMET ZMLUVY**

**Zmluvné strany** berú na vedomie, že majiteľom siete franchise „**SOFTI**“ je **Majiteľ**. Predmetom tejto zmluvy je prenechanie práva užívať názov značky „**SOFTI**“ - ochrannej známky vo výhradnom vlastníctve **Majiteľa**, práva na používanie úspešných poznatkov vzťahujúcich sa na vyskúšané podnikanie a vzťahujúce sa obchodné činnosti, vlastnícke práva príslušenstiev a prostriedkov potrebných a nenahraditeľných k predaju počas trvania zmluvy a v rámci franchise.

## II. OBSAH ZMLUVY

1. a) V rámci tejto zmluvy prenechá **Majiteľ** distribučné právo jemnej zmrzliny „SOFTI” tvoriacej predmet zmluvy (ďalej len produkt) **Partnerovi**.

b) **Partner** vyhlasuje, že distribúciu produktu zahájí na mieste a v čase dopredu dohodnutom, vymedzenom a schválenom oboma zmluvnými stranami. Získanie práv na prenájom/užívanie predajného miesta je úlohou **Partnera**. K ich vybratiu, získaniu poskytne **Majiteľ** pomoc cez svoje kontakty vybudované cez systém franchise, ale nie je zodpovedný za vytvorenie a udržanie podmienok prenájmu **Partnera**.

c) **Partner** zaplatí určený licenčný poplatok podrobne opísaný v bode III, tejto zmluvy, preberie prenajatú technológiu a prostriedky uvedené v prílohe č.1, používa ochrannú známku a užívateľskú značku „SOFTI” obchodné a technické metódy **Majiteľa** v rámci tejto dohody a počas jej trvania.

d) **Majiteľ** odovzdá do prenájmu **Partnera** prostriedky opísané v prílohe č.1 tejto zmluvy, na základe odovzdávajúceho a preberacieho protokolu. **Partner** je povinný vrátiť tieto prostriedky očistené **Majiteľovi** najneskôr nasledujúci pracovný deň po ukončení zmluvy. V prípade, ak **Partner** tieto veci nevráti **Majiteľovi** v uvedenej lehote, je povinný zaplatiť **Majiteľovi** zmluvnú pokutu vo výške nadobúdacej ceny prostriedkov opísaných v prílohe č. 1. V prípade poškodenia prostriedkov **Partner** hradí alikvótnu časť nadobúdacej ceny prostriedkov určenú **Majiteľom**. V prípade, ak **Partner** neuhradí túto zmluvnú pokutu, zaväzuje sa konateľ **Partnera** podpisujúci túto zmluvu, že zaplatí túto zmluvnú pokutu **Majiteľovi** za **Partnera** ako fyzická osoba, v lehote do 5 dní odo dňa výzvy **Majiteľa** doručenej na adresu jeho trvalého bydliska. V prípade nedoručenia výzvy sa výzva považuje za doručení dňom vrátenia zásielky **Majiteľovi** aj za predpokladu, že sa mu vráti ako nedoručená s oznámením adresát neznámy, neprevzal v odbernej lehote a podobne. Zmluvné strany potvrdzujú, že ku dňu uzavretia Zmluvy bola zo strany **Partnera** zložená finančná zábezpeka vo výške 0,00, ktorú je **Majiteľ** oprávnený použiť na úhradu škody vzniknutej pri odovzdaní poškodených prostriedkov ako aj na úhradu nákladov spojených s vyčistením odovzdaných prostriedkov. **Majiteľ** je oprávnený jednostranne určiť akým spôsobom bude použitá finančná zábezpeka.

e) **Partner** nemôže práva stanovené v tejto zmluve preniesť na tretiu osobu ani počas trvania zmluvy, ani po jej skončení.

f) **Partner** venuje všetko svoje úsilie nárastu obratu obchodu, udržaniu stotožnenia so sieťou franchise a jej dobrej povesti. Poskytne **Majiteľovi** overiteľné údaje o fungovaní, vzťahujúce sa na údaje obratu produktu v záujme toho, aby bolo možné určiť jeho výkon a finančnú situáciu. Ďalej umožní **Majiteľovi** alebo jeho zmocnencovi, aby nahliadol, skontroloval účelové používanie zariadení poskytnutých do prenájmu **Partnera** v hociktorom čase počas pracovnej doby.

g) **Partner** je povinný počas trvania zmluvy produkt predávať v maloobchode, na predajnom mieste uvedenom v bode i) tejto zmluvy, podľa prevádzkového poriadku/ povolenia na vykonávanie činnosti, respektíve podľa prevádzkového poriadku/ povolenia na vykonávanie činnosti iného predajného miesta vytvoreného počas trvania zmluvy počas otváracie doby.

h) **Partner** je oprávnený na miestach uvedených v bode i)- na základe distribučného práva- otvoriť obchod/obchody.

i) Miesto prevádzky: **Areál vodných športov Trebišov, Škultétyho 2281, 075 01 Trebišov**

2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú - **1 (jeden) kalendárny rok**. V prípade, ak žiadna zo zmluvných strán písomne (čl. V. ods. 8 zmluvy) neoznámí druhej zmluvnej strane najneskôr mesiac pred skončením dohodnutej doby, že nemá o ďalšiu spoluprácu záujem, zmluva sa obnovuje za tých istých podmienok, ako bola dojednaná pôvodne avšak podľa platného cenníka.

3. **Partner** môže predávať produkt iba počas právoplatnosti tejto zmluvy a iba spôsobom opísaným v bode II/1/b, respektíve na mieste neskôr určenom spoločne s **Majiteľom**. Predaj sa môže uskutočniť výhradne len spôsobmi, výjavmi a prostriedkami určenými **Majiteľom**.

4. a) V záujme priebežného zásobovania produktom objednáva **Partner** produkty na predaj telefonicky alebo prostredníctvom internetu. **Partner** musí stále disponovať dostatočnými zásobami tovaru, aby mohol priebežne vyhovieť požiadavkám spotrebiteľov.

b) **Partner** musí presne určiť - na objednávkovom liste, názov príchuť **SOFTI** a želané množstvo objednávky, taktiež musí na objednávke uviesť fakturačné a prepravné údaje. Táto dohoda určí minimálne nákupné a dodávané množstvo, čo **znamená minimálny nákup 20 krabíc SOFTI zmrzliny, pre jednu objednávku na jednu konkrétnu prevádzku**. Pri objednávaní treba prihliadnuť na toto minimálne množstvo. V prípade nedodržania minimálneho množstva je **Majiteľ** oprávnený účtovať prepravné náklady. Výšku prepravných nákladov **Majiteľ** oznámi a **Partner** písomne odsúhlasí, pred dodaním tovaru. **Majiteľ** sa zaväzuje, že počas trvania zmluvného právneho vzťahu bude zásobovať **Partnera** priebežne na základe doručených objednávok.

5. **Partner** musí urobiť všetko v záujme toho, aby na danom mieste dosiahol najväčší možný predaj produktu. V záujme toho je povinný zabezpečiť, aby ním zamestnaní zamestnanci (predajcovia) sa zúčastňovali zaúčaniach a tréningoch, ktoré realizuje **Majiteľ**. **Partner** je povinný na dobu účasti usmerniť svojich zamestnancov a zamestnancov svojich partnerov na dopredu vybrané miesto a čas.

6. a) **Majiteľ** sa zaväzuje, že **Partnera** bude priebežne zásobovať žiadanými produktmi a zároveň berie na seba zodpovednosť za správne balenie a chladenie výrobkov až do splnenia objednávky.

b) Bezpečné a nepoškodené dodanie produktu zabezpečí **Majiteľ** na vlastné náklady.

c) **Partner** je pri preberaní objednaných produktov povinný skontrolovať ich množstvo a neporušenosť tovaru.

d) **Zmluvné strany** uvádzajú odovzdanie a prevzatie produktov na dodacom liste alebo na inom dokumente. V týchto dokumentoch sa uvádzajú aj odlišnosti alebo chyby zistené počas preberania.

e) **Partner** musí pri prevzatí do užívania skontrolovať, či sa produkty vo všetkom zhodujú so skutočnosťami uvedenými v objednávke. Ak sa produkty alebo ich časť počas kontroly javia byť nevhodnými ohľadom množstva alebo kvality, **Majiteľ** poskytne opakovane **Partnerovi** na svoje náklady vyhovujúci tovar. Nevhovujúci tovar **Partner** nie je povinný prevziať.

f) Prevzatím produktu do vlastníctva prechádza riziko škody na **Partnera**, čiže všetky škody vzniknuté na produkte znáša po prevzatí **Partner**.

7. **Majiteľ** sa zaručuje za kvalitu dodávaných produktov, ako aj za servis dodaných zariadení uvedených v prílohe č.1 tejto zmluvy.

8. a) **Partner** musí počas preberania vyhotoviť na mieste písomný protokol o chybnom tovare, ktorý podpíšu obe strany, teda **Partner** a osoba vykonávajúca dodávku produktu na základe poverenia **Majiteľa**.

b) Pokiaľ **Partner**, alebo osoba vykonávajúca dodávku produktu na základe poverenia **Majiteľa** odmietne podpísať protokol o spornej situácii túto skutočnosť treba okamžite oznámiť **Majiteľovi** na kontakt uvedený v hlavičke tejto zmluvy.

c) Protokol treba bezodkladne doručiť (elektronicky alebo kuriérom) do centrálnej kancelárie **Majiteľa**.

d) V prípade poruchy zariadenia **Partner** musí písomne ohlásiť poruchu do 2 (dvoch) hodín od zistenia poruchy a to formou elektronického listu kancelárii **Majiteľa** resp. na kontakt uvedený v hlavičke tejto zmluvy.

e) **Majiteľ** po presnom zistení poruchy t. j., že sa nejedná o úmyselné poškodenie zariadenia resp. poškodenie z nedbanlivosti odstráni poruchu na vlastné náklady maximálne do 3 pracovných dní resp. vymení za náhradné zariadenie.

f) Pokiaľ servisný technik zistí úmyselné poškodenie zariadenia resp. poškodenie z nedbanlivosti **Majiteľ** má právo požadovať adekvátne vynaložené prostriedky za opravu zariadenia od **Partnera**. V prípade, že sa zariadenie nedá opraviť, **Majiteľ** má právo požadovať náhradu škody vo výške zostatkovej hodnoty zariadenia.

9. Produkt po záručnej dobe nie je možné predávať. Za škody vyplývajúce z predaja tovaru so zašlou záručnou dobou zodpovedá **Partner**. Likvidáciu roztopených produktov a produktov so zašlou záručnou dobou v súlade s platnými predpismi a na základe predpisov systému franchise je možné vykonať, výhradne len podľa vyrad'ovacieho denníka. Vedenie vyrad'ovacieho denníka a následné opatrenie je úlohou **Partnera** a vykonávajú sa na jeho náklady.

10. a) Cenu za produkty je **Majiteľ** oprávnený upraviť každý kalendárny rok do 15. apríla, respektíve po tomto termíne je možné platné nové ceny meniť v prípade, že sa v priebehu plnenia predmetu tejto zmluvy zmenia vstupné náklady o minimálne 5% na strane **Majiteľa**, tieto zmeny vstupných nákladov sa premietnu aj do všeobecne platného aktuálneho cenníka.

b) Výšku licenčného poplatku je **Majiteľ** oprávnený upraviť každý kalendárny rok do 15. apríla. Zmenu výšky licenčného poplatku **Majiteľ** premietne do všeobecne platného aktuálneho cenníka.

c) O zmene ceny produktu je **Majiteľ** povinný písomne informovať **Partnera** pätnásť dní pred vykonaním zmien.

11.a) **Partner** je povinný zaplatiť celkovú sumu objednávky súčasne s dodávkou tovaru

v hotovosti resp. vopred na bankový účet Majiteľa v súlade s aktuálne platnými finančnými ustanoveniami.

b) V prípade, že kvôli chybe v množstve alebo v kvalite tovaru už počas prepravy nastane vrátenie tovaru, **Majiteľ** je povinný pre **Partnera** vystaviť faktúru s upraveným obsahom a **Partner** je povinný dodržať svoju platobnú povinnosť.

12.a) **Majiteľ** sa zaväzuje, že technickú pomoc potrebnú k predaju produktu, k používaniu prostriedkov, ako aj informácie potrebné k používaniu prostriedkov a k prevádzkovaní a údržbe zariadení odovzdá **Partnerovi** v písomnej forme na školení.

b) Zaškolenie ohľadom predaja vykoná **Majiteľ** na vlastné náklady, **Partner** je pred spustením predaja oprávnený a povinný sa zoznámiť a potom postupovať v súlade s tým.

c) **Majiteľ** sa zaväzuje, že **Partnera** alebo ním zamestnávaných zamestnancov zaučí, svoje požiadavky týkajúce sa predaja produktu oznámi, a od toho sa nesmú odchýliť ani **Majiteľ**, ani **Partner** ani jeho zamestnanci.

**13.** Ak sa **Partner** dozvie o reklamácií spotrebiteľa, tak o tom neodkladne informuje **Majiteľa** - alebo jeho centrálnu kanceláriu - respektíve Supervízorov (kontrolórov) určených **Majiteľom**.

14. a) **Partner** sa zaväzuje, že na svoju vlastnú zodpovednosť, riziko a náklady získa všetky úradné oznámenia a povolenia potrebné k predaju produktu. Bez úradných povolení je predaj produktu zakázaná, za škody a pokuty vyplývajúce z ich porušenia **Majiteľ** nezodpovedá.

b) Vo vzťahu k úradným oznámeniam a povoleniam ťaží **Majiteľa** povinnosť spolupracovať, v rámci čoho je v prvom rade povinný poskytnúť **Partnerovi** informácie vzťahujúce sa na produkt, zariadenia a postupy vo forme, s obsahom a v čase uvedenom **Partnerom**.

### III. PLATOBNÁ POVINNOSŤ

a) **Partner** je zaťažený bremenom jednorazovej platobnej povinnosti za vykonávanie činnosti určených v tejto zmluve a za úhradu licenčného poplatku. **Majiteľ** je oprávnený každoročne jednostranne upraviť výšku licenčného poplatku k výročiu zmluvy podľa platného cenníka. Licenčný poplatok na rok 2024 činí:

**440,-€ bez DPH, t.j. 528,-€ s DPH**

Táto suma je na zmluvnú dobu **1 kalendárny rok**.

### IV. ÚČINNOSŤ ZMLUVY

Spoločné podmienky nadobudnutia platnosti tejto zmluvy:

- a) podpísanie tejto zmluvy a jej neoddeliteľných príloh,
- b) odovzdanie prostriedkov potrebných k plneniu tejto zmluvy do prenájmu (držby) **Partnera**,
- c) účasť na predstavení a systému franchise a školeniach uvedených v bode II/12/a-c,
- d) vznik spoločnej dohody medzi **Majiteľom** a **Partnerom** vzťahujúcej sa na predajné miesto uvedené v bode II/1/i
- e) bezozvyšné zaplatenie licenčného poplatku.

Nedodržanie odborných predpisov, tréningov predpísaných touto zmluvou môže mať následok rozviazanie zmluvy.

## V. INÉ USTANOVENIA

1. a) **Partner** si je vedomý toho, že všetky značky, názov **SOFTI**, logo, ochranná známka tvoria výhradné vlastníctvo **Majiteľa**, na používanie ktorých je **Partner** oprávnený iba počas trvania účinnosti tejto zmluvy.

b) **Partner** nemôže získať a nárokovat' si vlastnícke právo vecí uvedených v bode a) a nemôže na nich klásť nárok, zároveň ale môže signalizovať, že je povoleným distribútorom tohto produktu.

c) Počas trvania zmluvného vzťahu je **Partner** oprávnený zužitkovať produkt iba v maloobchodnom styku, po jeho ukončení ale nemôže produkt ďalej predávať ani priamo, ani sprostredkované.

d) Po zániku zmluvy nemôže **Partner** používať značku **SOFTI** a ani práva vzťahujúce sa na túto značku.

2. **Zmluvné strany** nemôžu bez vzájomného písomného súhlasu poskytnúť obsah tejto zmluvy a jej príloh tretej osobe. Práva a povinnosti podľa tejto zmluvy a ostatné údaje sa považujú za obchodné tajomstvo, vrátane ostatných obchodných informácií s ktorými sa **Majiteľ / Partner** zoznámili, a ktoré súvisia s činnosťou **Majiteľa / Partnera**.

3. **Partner** nemôže zmeniť, odstrániť alebo poškodiť značku pripojenú alebo umiestnenú na produktoch, ani ďalšie označenia, certifikát kvality, identifikačné číslo.

4. a) **Partner** vyhlasuje, že vyhovuje všetkým právnym, osobným a technickým podmienkam potrebným k vykonávaniu činnosti. **Partner** je povinný vyhovieť aktuálne platným právnym predpisom a nariadeniam stanoveným **Prenajímateľom** predajného miesta, kontrolnými orgánmi respektíve odbornými úradmi.

b) **Partner** je zodpovedný za vyškolenie ním na základe ľubovoľného právneho vzťahu zamestnaných osôb a za ich postoj, ktorý by bol v rozpore s touto zmluvou. Za škody vyplývajúce z nedodržania tejto povinnosti zodpovedá **Partner**.

5. **Partner** je povinný počas používania ním prenajatých prostriedkov dodržať nariadenia **Prenajímateľa** (riaditeľa, vedúceho služby zákazníkom...), pokiaľ tie logicky nezabraňujú alebo neobmedzujú používanie nájomného predmetu podľa tejto zmluvy. Pokiaľ **Prenajímateľ** chce odovzdať **Partnerovi** nariadenia, ktoré sa nezhodujú s touto zmluvou, tak je **Partner** povinný okamžite informovať **Majiteľa** a centrálnu kanceláriu.

6. Zmluvné strany sa zaväzujú, že zmenu svojho sídla, prevádzky, pobočky, korešpondenčnej adresy, elektronickej adresy, telefónneho čísla, mobilného čísla oznámia druhej zmluvnej strane neodkladne po zmene, ale najneskôr do 3 dní od vykonania zmeny. Za škody vyplývajúce z nedodržania tejto povinnosti zodpovedá v plnej miere tá zmluvná strana, ktorá povinnosť zanedbala.

7. **Majiteľovi** prináleží právo, aby sa počas trvania zmluvy adaptoval k systému franchise nové alebo zmenené metódy, ktoré **Partner** po písomnom oznámení od **Majiteľa** je povinný používať.

8. Podľa tejto zmluvy je potrebné všetky informácie, žiadosti, oznámenia, nároky zaslať druhej zmluvnej strane písomne a tie budú považované za odovzdané podľa nasledujúcich podmienok:

- (a) v prípade odovzdania z ruky do ruky s písomným potvrdením o prevzatí - v čase odovzdania;
- (b) v prípade doručenia doporučeným listom alebo kuriérom v čase odovzdania
- (c) v elektronickom liste, v čase jeho doručenia.

Oznámenia je potrebné zasielať na nasledujúce adresy:

(a) ak je adresátom **Majiteľ**:

Meno: Azin s.r.o.  
Sídlo: Košice-Sever, Jedľová 3  
Telefón: +421 908 568 818  
Kontaktná osoba: Ing. Alžbeta Szabó  
E-mail: [azin.kosice@gmail.com](mailto:azin.kosice@gmail.com), [info@magicice.sk](mailto:info@magicice.sk)

(b) ak je adresátom **Partner**:

Meno: Technické služby mesta Trebišov  
Sídlo: Stavebná 2165/2, 075 01 Trebišov  
Telefón: 0905 212 178  
Kontaktná osoba: Jozef Slobodník  
E-mail: [plavaren@trebisov.sk](mailto:plavaren@trebisov.sk)

## VI. ZÁNIK ZMLUVY

1. a) Zmluvné strany sa dohodli, že sa zmluva môže počas jej účinnosti vypovedať s okamžitou platnosťou len v prípade hrubého porušenia jej nariadení alebo neplnením druhou zmluvnou stranou.

b) Výpoveď je potrebné oznámiť druhej zmluvnej strane písomne v doporučenom liste, s presným uvedením dôvodu. Ak oprávnenosť výpovede druhá strana do troch dní spochybní, alebo ju neberie do úvahy popri úplnom dodržaní pravidiel doručenia, tak vypovedajúca strana sa môže obrátiť na súd do ôsmich dní, so žiadosťou na posúdenie oprávnenosti výpovede.

c) Zmluvné strany sa dohodli, že považuje sa za vzatie výpovede na vedomie to, ak oprávnený na výpoveď nereaguje v 3 dňovej lehote určenej v tomto bode písomnou formou.

2. a) Zmluvu je možné vypovedať okamžitou výpoveďou len v prípade hrubého porušenia zmluvy druhou zmluvnou stranou.

b) Za hrubé porušenie zmluvy zo strany **Partnera** sa považuje hlavne:

ba) predaj produktu takej právnej osobe, hospodárskej spoločnosti bez právnickej osoby, samostatnému podnikateľovi alebo samostatnej firme, ktorá produkt získava s cieľom opätovného zužitkovania, a v tomto zmysle nedisponuje s **Majiteľom** uzavretou zmluvou alebo s prípadným jeho súhlasom,  
bb) chovanie sa, ktoré hanobí ochrannú známku, neoprávnené prenechanie značky, predaj značky alebo predaj užívacieho práva,  
bc) vykázanie urážlivého postoja, ohrozujúce dobré meno **Majiteľa**, alebo ktorý je v rozpore so systémom franchise,  
bd) odmietnutie spolupracovať s **Majiteľom**, obzvlášť, ale nie výhradne vynechanie, odmietnutie účasti na školení, ďalej odmietnutie prístupu **Majiteľa** alebo ním poverenej osoby k zariadeniam, ktoré tvoria predmet tejto zmluvy.  
be) úmyselné poškodenie **Majiteľa**, jeho zástupcu, alebo jeho zamestnanca akýmkoľvek spôsobom.

c) Ak nastane mimoriadne vypovedanie zmluvy kvôli hrubému porušeniu zmluvných podmienok druhou stranou, tá strana, ktorá zmluvu porušila je povinná uhradiť druhej strane jej potvrdenú stratu.

3.a) V prípade hrubého porušenia zmluvných podmienok druhou stranou je možné okamžité vypovedanie zmluvy hociktorého zo zmluvných strán.

b) Za hrubé porušenie zmluvy zo strany **Partnera** sa považuje hlavne, ale nie výhradne:

ba) omeškanie s vyrovnaním faktúry viac ako 8 dní,  
bb) porušenie úradných alebo iných predpisov potrebných k vykonávaniu činnosti,  
bc) prezradenie obchodného tajomstva,  
bd) porušenie bodu II/1/g,  
be) porušenie pravidiel zákazu konkurovania, uvedených v bode VII,  
bf) predaj tovaru s podobným charakterom bez predchádzajúceho písomného súhlasu **Majiteľa**. Za tovar s podobným charakterom sa považuje predaj kopčekovej zmrzliny, točenej zmrzliny, guľčikovej zmrzliny,  
bg) strata spôsobilosti vykonávať podnikateľskú činnosť.

c) Za hrubé porušenie zmluvy zo strany **Majiteľa** sa považuje hlavne, ale nie výhradne:

ca) ak objednávku z vlastného zavinenia nesplní do 8 dní,  
cb) V prípade ak Majiteľ nesplní svoju povinnosť podľa bodu II/8/e.  
cc) prezradenie obchodného tajomstva.

## VII. PRAVIDLÁ ZÁKAZU KONKUROVANIA

1. a) **Majiteľ** a **Partner** sú povinní všetky informácie, plány, dáta alebo predstavy týkajúce sa zmluvy alebo jej plnenia považovať za obchodné tajomstvo. Tieto môžu sprístupniť tretej strane výhradne len po písomnom súhlase druhej zmluvnej strany.

b) **Majiteľ** a **Partner** sú povinní počas zániku zmluvného právneho vzťahu a jeden rok po jej zániku udržať obchodné tajomstvo. Za škody vyplývajúce z porušenia povinnosti uchovania obchodného tajomstva je **Partner/Majiteľ** v plnej miere zodpovedný **Majiteľovi/Partnerovi**.

2. Bez písomného súhlasu **Majiteľa** nemôže **Partner**



a) vykonávať vo vlastnom mene hospodársku činnosť s obchodným charakterom spadajúcu do oblasti činnosti **Majiteľa**,

3. Uvedené sa netýkajú tých hospodárskych činností, hospodárskych podnikov, ktoré existujú už v čase podpísania tejto zmluvy a o ktorých **Majiteľ** vedel a súhlasil s nimi.

4. So súhlasom **Majiteľa** a po uzavretí dohody je distribúcia podobných produktov možná.

### VIII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Otázky touto zmluvou neupravené sa riadia právnym poriadkom Slovenskej Republiky a nariadeniami slovenského Obchodného zákonníka.
2. Sporné otázky budú riešiť zmluvné strany v prvom rade pokojnou cestou. V prípade právneho sporu sa účastníci dohodli na príslušnosti súdu, podľa sídla spoločnosti **Majiteľa**.
3. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy je možné robiť len formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
4. Táto zmluva bola vyhotovená v Slovenskom jazyku a Zmluvné strany ju podpísali v 2 (dvoch) exemplároch.
5. **Zmluvné strany** vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpísali.

V Trebišove, dňa: 26.6.2024

V Trebišove, dňa: 21.6.2024

AZIN s.r.o.

Zastupuje: Ing. Alžbeta Szabó

Majiteľ

Zastupuje: Mgr.Mária Dohaňošová Lešková

Technické služby mesta Trebišov

Partner

Príloha č.1

Vybavenie predajného miesta:

| Množstvo | Typ výrobku                                      | Nadobúdacia<br>cena dodaných<br>prostriedkov v<br>€ bez DPH | Nájomné v €<br>bez DPH |
|----------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------|
| 1 ks     | dispenser „ OS8"                                 | 2200,-                                                      | 440,-                  |
| 1ks      | predajná mraznička                               | 430,-                                                       | 135.-                  |
| 1ks      | držiak na kornútky                               | 12,-                                                        | 0                      |
| 1ks      | zásobník na<br>servítky                          | 15,-                                                        | 0                      |
| 1ks      | reklamné A-čko                                   | 90,-                                                        | 0                      |
|          | reklamný plagát                                  |                                                             | 0                      |
| 1 sada   | Magnetická<br>ponuková tabuľa<br>s 14 príchutami | 78,- + 35,-                                                 | 0                      |
| 1ks      | zásobník na<br>kornútky                          | 75,-                                                        | 0                      |
| 1 ks     | Čistiaci šuflík                                  | 100,-                                                       | 0                      |

V prípade nevyčistenia prenajatých prostriedkov k termínu odovzdania bude **Majiteľ** účtovať **Partnerovi** náklady na vyčistenie prostriedkov v zmysle zmluvy čl. II, bod 1, ods. d).

V prípade, ak **Partner** tieto veci nevráti **Majiteľovi** v uvedenej lehote, je povinný zaplatiť **Majiteľovi** zmluvnú pokutu vo výške nadobúdacej ceny prostriedkov opísaných v prílohe č. 1. V prípade poškodenia prostriedkov **Partner** hradí alikvótnu časť nadobúdacej ceny prostriedkov určenú **Majiteľom**.

Súhlasím:

.....  
Mgr. Mária Dohaňošová Lešková